



INFORME DE LAS ACTIVIDADES DE LA ACADEMIA CHILENA DE LA HISTORIA DURANTE EL AÑO 2010

En conformidad con lo dispuesto en la letra a) del artículo decimocuarto del Reglamento de la Academia Chilena de la Historia, se presenta la Memoria Anual sobre los trabajos de la institución.

La Academia Chilena de la Historia inició sus actividades el 9 de marzo, fecha en que tuvo lugar la primera sesión ordinaria del año. Como es habitual, en ella se analizaron algunos de los proyectos para el año 2010, fue aprobado el calendario de sesiones y se solicitó la inscripción de temas para las disertaciones académicas a presentar durante el año. En total se celebraron 19 sesiones ordinarias.

ELECCIÓN DE TESORERO

Ante la renuncia al cargo de Tesorero de la Academia del académico Adolfo Ibáñez, manifestada en carta de 5 enero, y teniendo en cuenta lo establecido en los artículos 10º y 12º del Reglamento de la institución, en sesión de 23 de marzo se procedió a la elección para llenar dicho cargo. Efectuada la votación, resultó elegido el académico don Sergio Martínez Baeza como nuevo Tesorero de la Corporación.

DISERTACIONES

En sesión de 9 de marzo el académico Julio Retamal Favereau expuso el tema *Consideraciones sobre la autoridad*, refiriéndose a las características que ésta debe tener y a los peligros que amenazan al concepto de autoridad en el presente.

En sesión de 23 de marzo el académico Sergio Martínez Baeza disertó sobre *Gregorio Gómez, mensajero de la libertad*, personaje de la Independencia poco o mal conocido, amigo íntimo del general San Martín, quien trajo a Chile las noticias sobre la constitución de la Junta de Mayo de 1810.

En sesión de 13 de abril el académico Rodolfo Urbina presentó sus *Notas sobre la vida de San Carlos de Chiloé 1800-1850* en las que recoge los testimonios de los viajeros de la época sobre la ciudad, los habitantes y sus costumbres.

En sesión de 27 de abril el académico Antonio Dougnac abordó el tema *De la Alquimia a la Ciencia: entre los peritos indianos y los ingenieros de minas republicanos*. En su exposición dio cuenta de la normativa hispana y americana relativa a los peritos mineros y su formación, y a la preocupación que desde los comienzos de la República existió por la formación de ingenieros de minas.

En sesión de 25 de mayo el académico Cristian Gazmuri presentó la disertación *Allende, niño y adulto*, destacando la influencia de su padre en la personalidad del ex mandatario.

En sesión de 8 de junio el académico Joaquín Fernandois disertó sobre *Las relaciones chileno-alemanas: el viaje de Hernán Cubillos en 1979*. En ella dio cuenta del ambiente en los círculos de

gobierno y en la opinión pública de Alemania sobre el Chile de esos años para contextualizar dicha visita.

En sesión de 22 de junio el académico Adolfo Ibáñez presentó la ponencia *Chile en 1955. Inflación y sentimiento de crisis*, durante la cual analizó sendos documentos de la CEPAL, del Banco Central de Chile y del presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, Jorge Alessandri, sobre la inflación en el país.

En sesión de 13 de julio el académico Ricardo Couyoumdjian expuso sobre *Francisco Vidal Gormáz* dando cuenta de la vida y trayectoria profesional del hidrógrafo.

En sesión de 24 de agosto el académico José Miguel Barros abordó el tema *José Miguel Carrera: visiones contrapuestas*, en el que entregó diversos testimonios históricos que podrían explicar las opiniones contrastantes sobre el personaje. A modo de colofón, hizo hincapié en la improcedencia de juzgar la conducta de Carrera y sus partidarios con base en criterios de hoy; así como, más particularmente, la de desentenderse de los sentimientos de los criollos de comienzos del siglo XIX respecto de una globalidad territorial hispanoamericana que difiere de las entidades nacionales que se consolidaron posteriormente.

En sesión de 28 de septiembre el académico Bernardino Bravo Lira presentó la ponencia titulada *Las dos caras del Bicentenario*, reflexionando acerca de la naturaleza de las conmemoraciones que se realizan en este año en Chile y en otros países de América.

En sesión de 12 de octubre el académico Santiago Lorenzo Schiaffino expuso sobre unos *Apuntes autobiográficos de Antonio Barrena Lopetegui* destacando su importancia como fuente para el estudio de la sociedad porteña y la vida cotidiana en Valparaíso en el siglo XIX.

En sesión de 26 de octubre el académico Joaquín Fernandois presentó la ponencia *De Chapultepec a Bogotá: relaciones vecinales de Chile* en la que dio a conocer el contexto político que subyace a este proyecto de investigación, al que está dando inicio.

En sesión de 9 de noviembre el académico Sergio Martínez Baeza expuso sobre *La caída de Ibáñez y la masonería*, analizando la trayectoria militar, política y masónica de Carlos Ibáñez, como también la fallida acusación constitucional en su contra y el juicio ante un tribunal de la masonería.

En sesión de 23 de noviembre el académico Isidoro Vázquez de Acuña presentó la ponencia *Genealogía y Racismo* refiriéndose a los antecedentes y desarrollo de la política racial del nacional-socialismo alemán, a los criterios sobre “pureza racial” empleados y al uso del *ahnentafel*, una suerte de árbol genealógico para acreditar la misma.

INCORPORACIÓN

El jueves 13 de mayo se incorporó como miembro de número a la Academia el profesor Enrique Brahm García, en reemplazo del fallecido académico Juan José Fernández. Su discurso de incorporación se tituló *La carrera militar de Carlos Ibáñez del Campo 1909-1919*. En él, junto con dar cuenta de la influencia ejercida por la Academia de Guerra del Ejército en la formación militar y en la admiración por el modelo alemán de Ibáñez, planteó que su visión crítica al sistema parlamentario tenía su origen, principalmente, en su formación profesional militar y, por sobre todo, en la comparación que hizo entre Chile y el Imperio Alemán. El discurso de recepción al nuevo académico estuvo a cargo del numerario Sergio Martínez Baeza.

ELECCIÓN DE ACADÉMICOS DE NÚMERO

Este año la Academia eligió dos nuevos numerarios. En sesión de 24 de agosto se declaró electo como nuevo miembro de número de la Corporación al profesor Álvaro Góngora, Director de la Escuela de Historia de la Universidad Finis Terrae, en reemplazo del académico Antonio Rehbein Pesce.

En tanto que, en la sesión de 23 de noviembre, resultó electo el profesor Rodrigo Moreno Jeria, doctor en Historia de la Universidad de Sevilla, en reemplazo del académico don Gonzalo Vial Correa.

ELECCIÓN DE ACADÉMICO CORRESPONDIENTE

En sesión de 22 de junio fue elegido como miembro correspondiente en Puerto Montt el P. Eduardo Tampe S. J. La candidatura fue presentada por los académicos Rodolfo Urbina, Sergio Martínez Baeza, Isidoro Vázquez de Acuña, Santiago Lorenzo, Julio Retamal Favereau, y contó con el apoyo de los académicos correspondientes Mateo Martinic y P. Osvaldo Walker.

PREMIO NACIONAL DE HISTORIA

En atención a lo dispuesto en el artículo 9º de la ley 19.169 sobre Premios Nacionales, la Academia Chilena de la Historia nombró un representante para integrar el jurado que discernió el Premio Nacional de Historia 2010. La corporación encargó esta labor al académico Antonio Dougnac Rodríguez.

El Premio Nacional de Historia 2010 recayó en el académico de número de la Corporación profesor Bernardino Bravo Lira, quien realizó sus estudios de Derecho en la Pontificia Universidad Católica de Chile, obteniendo el grado de licenciado con la tesis *La positivación del derecho*. Su trabajo cubre las áreas de historia del derecho, derecho indiano e historia política y de las instituciones chilenas. Actualmente sus investigaciones están concentradas en Iberoamérica y sus relaciones con centro Europa, en el plano del Derecho. Es autor de numerosos libros, entre ellos: *El Presidente en la Historia de Chile*, Santiago, 1986; *Régimen de gobierno y partidos políticos en Chile 1924-1973*, Santiago, 1988; *Poder y respeto a las personas en Iberoamérica. Siglos XVI a XX*, Valparaíso, 1989; *El Estado constitucional en Hispanoamérica 1811 – 1991*, México, 1992; *La Universidad en la historia de Chile 1622 – 1992*, Santiago, 1992; *El absolutismo ilustrado en Hispanoamérica. Chile 1760 - 1860 de Carlos III a Portales y Montt*, Santiago 1994; *El Estado de derecho en la historia de Chile*, Santiago, 1996, y *El juez entre el derecho y la ley*, Santiago, 2006. Por su obra *Derecho común y derecho propio en el Nuevo Mundo*, obtuvo, en 1990, el Premio Ricardo Levene.

SERIE BICENTENARIO

Como una forma de adherir a los festejos del Bicentenario de la República, la Academia Chilena de la Historia acordó iniciar una Serie de Publicaciones Conmemorativas, tal como lo ha hecho con otras efemérides de trascendencia. La serie fue inaugurada con el libro *La Nobleza en Indias. Estructuras y valores Sociales* del académico don Luis Lira Montt, colectánea de sus estudios dedicados al Derecho Nobiliario Indiano, editados originalmente a partir de 1961. La obra fue comentada por el académico y Censor de la corporación Antonio Dougnac Rodríguez.

PREMIO MIGUEL CRUCHAGA TOCORNAL 2009

Cuatro tesis postularon a la versión 2009 del *Premio Miguel Cruchaga Tocornal*. El jurado

Leonardo Mazzei, Juan Eduardo Vargas, en primera instancia, y por los académicos Enrique Brahm, Sergio Martínez Baeza, Teresa Pereira y Leonardo Mazzei en segunda. Las tesis que postularon fueron:

a) *Sin tropicalismos ni exageraciones. Chile y la representación de lo chileno en la exposición Iberoamericana de Sevilla de 1929*, de Sylvia Dümmer Scheel, presentada al Instituto de Historia de la Facultad de Historia, Geografía y Ciencia Política de la Pontificia Universidad Católica de Chile, para optar al grado de Magíster en Historia.

b) *José Francisco Vergara: Perfil biográfico, acción pública y lógica del discurso liberal*, de Ana Henríquez Orrego, presentada al Instituto de Historia de la Facultad de Filosofía y Educación de la Pontificia Universidad Católica de Valparaíso, para optar al grado de Magíster en Historia con Mención Historia Política y de las Relaciones Internacionales.

c) *Historia de la higiene pública: el concepto de higiene como mecanismo de control social en Santiago de Chile: 1870-1930*, de Matías Pérez Padilla presentada a la Escuela de Historia de la Facultad de Ciencias Sociales e Historia de la Universidad Diego Portales, para optar al grado de Licenciado en Historia

d) *¿La roja de todos?. Construcciones de nación a través de discursos de raza y masculinidad (es) en el fútbol chileno: 1930-1948*, de Pedro Ignacio Acuña Rojas presentada a la Escuela de Historia de la Facultad de Ciencias Sociales e Historia de la Universidad Diego Portales, para optar al grado de Licenciado en Historia.

Después de la evaluación de todos los trabajos por parte de las comisiones encargadas, la Academia acordó conceder el Premio a Ana Henríquez Orrego.

DECLARACIÓN PÚBLICA DE LA ACADEMIA

Con motivo de las medidas anunciadas por el Ministerio de Educación acerca de la reducción de horas de historia en el programa de enseñanza de los alumnos de Educación básica y media del país, la Academia Chilena de la Historia acordó elaborar un documento manifestando su posición sobre la materia y dando cuenta del consecuente deterioro de la calidad de la educación y de la formación de los alumnos chilenos que la decisión conlleva. El texto fue entregado directamente a la máxima autoridad educacional del país, don Joaquín Lavín Infante, en la audiencia que tuvo lugar en el Gabinete del señor ministro el 30 de diciembre de 2010.

XII CONGRESO IBEROAMERICANO DE ACADEMIAS DE LA HISTORIA

La Academia Chilena de la Historia fue invitada a participar en el *XII Congreso Iberoamericano de Academias de la Historia*, organizado por la Academia Nacional de la Historia de Argentina, celebrado en la ciudad de Buenos Aires entre el 2 y el 7 de agosto. La delegación chilena, encabezada por el Presidente José Miguel Barros, estuvo integrada además por los académicos Juan Eduardo Vargas, Sergio Martínez Baeza y Teresa Pereira. Todos los miembros de la comitiva presentaron ponencias: el académico Juan Eduardo Vargas disertó acerca de los *Políticos tradicionales y políticos modernos en el proceso de emancipación chileno, 1808-1818*; el académico Sergio Martínez Baeza se refirió a *La Revolución de Mayo y Chile*; la académica Teresa Pereira trató el tema *La vida cotidiana en Chile en los años de la Independencia. Transformaciones en las costumbres y sociabilidad*; en tanto que la exposición del Presidente se tituló *José Miguel Carrera: Visiones contrapuestas*.

PUBLICACIONES

En sesión de 11 de mayo la Academia acordó dedicar a la memoria del académico Gonzalo Vial Correa el *Boletín N° 119*. El primer volumen de esta entrega -ya publicado- incluye los siguientes artículos de miembros de la corporación: *La carrera militar de Carlos Ibáñez del Campo 1909-1919* del académico Enrique Brahm García, y *La inmigración europea en el proceso de construcción nacional en Chile, siglo XIX y Empresarios manufactureros y desarrollo industrial de Concepción (1880-1920)* ambos del académico Leonardo Mazzei de Grazia.

PRESENTACIÓN DEL LIBRO SOBRE LA VIDA DE JUAN GREGORIO DE LAS HERAS

El martes 10 de agosto fue presentado en la Academia el libro del académico Sergio Martínez Baeza, *Vida del general Juan Gregorio de Las Heras 1780-1866*. Se trata de la primera biografía integral del prócer de la Independencia de destacada figuración en los procesos de Chile Argentina y Perú. La obra fue comentada por el académico de número Juan Eduardo Vargas.

DONACIÓN DE PUBLICACIONES DE LA ACADEMIA

Acorde con su preocupación por apoyar la difusión y enseñanza de la historia, la Academia realizó una importante donación de publicaciones al Colegio Sagrados Corazones de Providencia. El establecimiento educacional solicitó la colaboración de la Academia “en materiales relacionados con la historia de Chile, como libros y folletos” para celebrar durante octubre el Día de la Historia. La donación se materializó con la entrega de una colección del *Archivo de don Bernardo O’Higgins* con sus respectivos índices.

DONACIÓN DE ARTICULOS DE PRENSA SOBRE LA INDUSTRIA SALITRERA

Don Manuel Blanco entregó en donación para el Archivo de la Academia Chilena de la Historia una colección de recortes de prensa que pertenecieron a su abuelo Jorge Vidal de la Fuente. Se trata de varios tomos con información recogida en la prensa periódica de la época acerca de la industria del salitre y su reorganización legal y financiera entre 1927 y 1936. La donación fue recibida por intermedio de la académica señora Regina Claro.

NOMBRAMIENTOS, PREMIOS Y/O DISTINCIONES DE LOS MIEMBROS DE LA ACADEMIA

La Real Academia de la Historia nombró a los señores Jorge Hidalgo y José Ignacio González como académicos correspondientes de esa corporación hispana.

Por decisión de Su Santidad el Papa Benedicto XVI, el académico correspondiente Carlos Salinas Araneda fue confirmado como miembro del Comité Pontificio de Ciencias

Históricas del Vaticano, por un nuevo quinquenio. La noticia le fue comunicada por Presidente de esa institución pontificia, Bernard Ardura.

El académico de número R. P. Gabriel Guarda O.S.B fue galardonado con el *Premio Chiloé* por su contribución al conocimiento de la Historia, Cultura y Arquitectura de Chiloé. La ceremonia de premiación se realizó el 1° de julio en la ciudad de Castro.

En una ceremonia realizada el 27 de septiembre el Presidente de la Academia, José Miguel Barros,

El académico Antonio Dougnac Rodríguez fue reelegido en el cargo de Presidente del Instituto Internacional de Historia del Derecho Indiano, en el marco de la celebración del XVII Congreso de la institución, realizado en México entre el 28 de septiembre y 2 de octubre. Por su parte, la Benemérita Universidad Autónoma de Puebla, le entregó el grado de Doctor Honoris Causa y lo hizo Miembro Honorario de la Facultad de Derecho.

PARTICIPACIÓN EN SEMINARIO Y/O CONGRESOS

Los académicos Fernando Silva Vargas, Sergio Martínez, Carlos Aldunate, Juan Eduardo Vargas y Santiago Lorenzo participaron en las *Séptimas Garcíadas Cañetinas*, jornadas de carácter histórico cultural, efectuadas en la ciudad de Cañete entre el 19 y el 23 de enero.

Durante el mes de abril el académico Sergio Martínez Baeza participó en dos congresos internacionales realizados en Argentina. Ellos son el Congreso *Argentina 200 años de Historia*, convocado por la Academia Argentina de la Historia y el Circulo Militar, en el que abordó el tema *Redes familiares en la Revolución de Mayo*, y el encuentro organizado por la Facultad de Historia y Geografía de la Universidad del Salvador, *La Revolución de Mayo en perspectiva*, en el cual desarrolló la ponencia *Una ignorada causa de la emancipación hispanoamericana*.

Los académicos Joaquín Fernandois y Hernán Rodríguez tuvieron a su cargo la organización e instalación de la exposición fotográfica titulada *Historia de Chile a través de la fotografía*, auspiciada por la Fundación MAPFRE. La muestra fue inaugurada el 29 de abril en el Museo de Bellas Artes de Santiago.

Los académicos Juan Eduardo Vargas y Cristián Gazmuri participaron en el Seminario organizado por el CELAM y la Fundación Konrad Adenauer sobre el *Proceso de emancipación americano*, efectuado en la ciudad de Bogotá en el mes de junio.

Entre el 24 y 25 de agosto tuvo lugar en Concepción el Primer Congreso Internacional de Historia titulado *España y América: Dos miradas, una Historia. Los Bicentenario de las Independencias y los procesos de integración*, organizado por el Departamento de

Licenciatura en Historia de la Facultad de Comunicación, Historia y Ciencias Sociales de la Universidad Católica de la Santísima. Participó en este encuentro el académico de número Joaquín Fernandois con la ponencia *Lo nuestro es también lo de afuera: Bicentenarios de las Relaciones Internacionales* y el académico correspondiente Mateo Martinic con la ponencia *Entre los bramadores y los 50 rugientes. La periferia meridional del Imperio español al despuntar el siglo XIX*.

La académica Isabel Cruz participó en el Seminario Bicentenario organizado por el Instituto de Historia de la Universidad de Los Andes titulado *Del mundo Indiano a las Repúblicas Independientes: El papel del catolicismo en la formación de las naciones hispanoamericanas*, que tuvo lugar en esa casa de estudios los días 7 y 8 de septiembre.

Con la ponencia titulada *Los Agustinos y el Bicentenario*, participó el académico correspondiente R. P. Osvaldo Walker, O.S.A. en las *XXIX Jornadas sobre Historia de la Iglesia en Chile* organizadas por la Sociedad de Historia de la Iglesia, realizadas entre el 23 y 24 de septiembre en el convento de San Francisco.

El martes 5 de octubre tuvo lugar la *Quinta Jornada de Personajes de la Historia de Chile*, convocada por la Facultad de Humanidades y Ciencias Sociales de la Universidad Gabriela Mistral.

El académico Antonio Dougnac participó en el *XVII Congreso de Historia del Derecho Indiano*, que tuvo lugar a fines de septiembre en la ciudad de Puebla, México.

Los académicos Isidoro Vázquez de Acuña y Juan Guillermo Muñoz participaron en la *XVI Reunión Americana de Genealogía y 6º Congreso de Ciencias Genealógicas y Heráldicas*, presentando las ponencias *La pureza de sangre en el Tercer Reich* y los *Archivos de Secretaría de Gobierno. El caso de la Capitanía General en el reino de Chile*, respectivamente. La reunión organizada por el Instituto de Investigaciones Históricas de la Universidad Autónoma y la Secretaría de Cultura del Estado de Michoacán, se celebró en la ciudad de Morelia entre el 11 y 15 de octubre.

El académico Juan Guillermo Muñoz participó en el *XIII Seminario Iberoamericano de Viticultura y Ciencias Sociales*, organizado por la Universidad Nacional de San Juan, y que tuvo lugar en el mes de noviembre. En la oportunidad presentó la ponencia *Bodegueros y pulperos en la venta de vino, según las sesiones del Cabildo de Santiago del Nuevo Extremo*.

El académico Jorge Hidalgo asistió en las *XV Jornadas de Historia Regional de Chile*, organizadas por el Departamento de Ciencias Históricas y Geográficas de la Universidad de Tarapacá. Las jornadas, cuyo tema central fue *Las Historias regionales frente al Bicentenario*, se efectuaron entre el 18 y el 21 de octubre.

PUBLICACIONES Y PRESENTACIONES DE LIBROS

En el mes de marzo fue presentado el libro *Santidad, falsa santidad y posesiones demoníacas en Perú y Chile. Siglos XVI y XVII. Estudios sobre mentalidad religiosa*, del académico don René Millar.

El miércoles 26 de mayo el académico don Joaquín Fernandois presentó el libro del académico don Bernardino Bravo *Constitución y reconstitución. Historia del Estado en Iberoamérica 1511-2009* en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.

En el marco del *I Coloquio Internacional Abate Molina: El lenguaje como medio de lo político en América Latina*, el académico Joaquín Fernandois presentó el libro *La patria interrumpida: latinoamericanos en el exilio. Siglos XVIII-XX*, de los profesores Carlos Sanhueza y Javier Pinedo. La presentación se efectuó el jueves 27 de mayo en la sede de Santiago de la Universidad de Talca.

En la sede de la Academia Nacional de la Historia de Argentina, en el mes de julio, fue presentado el libro *O'Higgins y San Martín* del que es co-autor el académico D. Sergio Martínez Baeza. La obra, comentada por los historiadores trasandinos César A. García Belsunce y Eduardo Martiré, reúne la correspondencia personal entre ambos próceres y refleja la estrecha amistad que unió. La publicación será presentada, asimismo, en la Embajada de la República Argentina en Chile, el próximo 16 de diciembre.

En la Biblioteca de la Universidad de Los Andes fue presentado el libro *Cartas desde Stalingrado. Alemania y Rusia frente a frente: 1914-1943. Epistolario del general Max Pfeffer*, del académico don Enrique Brahm García. La obra fue comentada por el profesor Gonzalo Rojas, el pasado 29 de noviembre.

El 6 de diciembre, en la sede de la Academia Chilena de la Historia tuvo lugar la presentación del libro *María dentro y fuera de la Iglesia*, de Juan Guillermo Prado, y que cuenta con un prólogo del académico Bernardino Bravo Lira.

El académico Bernardino Bravo presentó el libro *Los Urrejola de Concepción. Vascos, realistas y emprendedores*, del autor Eduardo Urrejola Montenegro, el pasado 11 de diciembre en Las Casas de

El académico Joaquín Fernandois presentó el libro *Rusos en Chile* de las autoras Olga Ulianova y Carmen Norambuena. La actividad tuvo lugar el 16 de diciembre en el Instituto Ideas de la Universidad de Santiago de Chile.

Este año salió a la luz el libro *Chile. Tomo I. 1808-1830 Crisis imperial e Independencia*, de la serie *América Latina en la Historia Contemporánea*, publicado por la Fundación Mapfre y Editorial Taurus. La obra fue dirigida por el académico Joaquín Fernandois y coordinada por el académico Ricardo Couyoumdjian.

ACADÉMICOS FALLECIDOS

DE NÚMERO

El 13 de agosto falleció el académico de número R. P. Fernando Retamal Fuentes, quien ingresó a la Academia el 18 de mayo de 2004. Fue un reconocido especialista en derecho canónico. Inició sus estudios superiores en la Pontificia Universidad Católica de Chile en la que obtuvo el grado de Licenciado en Teología y, más tarde, el de Doctor en Derecho Canónico en la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma.

Alternó su labor académica con su actuación como Juez del Tribunal Eclesiástico de Santiago y como profesor de los seminarios pontificios de Santiago y de Valparaíso. En su obra bibliográfica destaca su importante colección documental *Chilensia Pontificia. Monumenta ecclesiae chilensia* en ocho volúmenes

Monseñor Retamal integró el selecto grupo de eclesiásticos más cercanos a Su Santidad al ser nombrado prelado de honor, en agosto de 2009, por el Papa Benedicto XVI.

CORRESPONDIENTES

Han fallecido los académicos correspondientes en Bolivia don Valentín Abecia Valdivieso y D. José de Mesa Figueroa y los académicos correspondientes en España D. José María López Piñero y D. Alfonso Pérez Sánchez.